







Lntfr

# Φωχήνեան Հեռախօսազրոյց Ունեցած Ե Թուրքիոյ Նախագահ Էրտողանի Հետ



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան  
հեռախօսագրոց ունեցած է թուրք-  
իոց նախագահ Ռեզեպ Թայիր էր-  
տողանի հետ:

Վարչապետը շնորհաւորած է  
նախագահը Քուրքան Պայրամի  
առթիւ, իսկ նախագահը շնորհա-  
ւորած է վարչապետը գալիք Վար-  
դավառի՝ Յիսուս Քրիստոսի Պայ-  
ծառակեռապ թիւն առնեալ թիւ։

ծառակներպութեան տօնի առթիւ:  
Ղեկավարները քննարկած են  
իրենց երկիրներուն միջեւ երկ-  
կողմ յարաբերութիւններու կար-  
գաւորման գործընթացը: Այս ծի-  
րին մէջ, քննարկուած է դիւանա-  
գիտական անձնագրեր ունեցողնե-  
րու եւ երրորդ երկիրներու քաղա-  
քացիներու համար ցամաքային  
սահմանի բացցան մասին պայմա-  
նաւորուածութեան կատարման ըն-  
թացքը:

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի հետ հեռախօսագ-

ըրոցին ընթացքին նախագահ Ռե-  
նեպ էրտողանը յայտնած է, որ  
Թուրքիան պիտի շարունակէ Հա-  
յաստանի հետ յարաբերութիւննե-  
րու լիարժէք կարգաւորման գոր-  
ծընթացը, նշուած է թրքական  
կողմին տարածած հաղորդագրու-  
թեան մէջ:

«Բանակցութիւններու ըն-  
թացքին քննարկուած են նաեւ  
երկողմ յարաբերութիւնները: Նա-  
խագահ էրտողան ըսած է, որ  
Թուրքիոյ եւ Հայաստանի միջեւ  
յարաբերութիւններու լիարժէք  
կարգաւորման համար մեկնարկած  
գործընթացին մինչ այժմ վստա-  
հութեան ամրապնդման միջոցներ  
ձեռնարկուած են, եւ այդ գործըն-  
թացը պէտք է շարունակուի», կը  
փոխանցէ «Անաստոլու» պետական  
գործակալութիւնը՝ վկայակոչելով  
Թուրքիոյ նախագահականին հա-  
ղորդագրութիւնը:

**Ատրպեյճանի Սադրանքը Նպատակ Ունի  
Չեզոքացնել Խաղաղութիւն Հաստատելու  
Զանքերը. ՀՀ Վարչապետ**

Յունիս 28-ին, Ատրպակյանի  
գինուած ուժերու ստորաբաժա-  
նումները հրետանացին միջոցներէ  
կրակ բացած են Մարտունիի եւ  
Մարտակերտի հայկական դիրքե-  
րու ուղղութեամբ՝ կիրառելով նա-  
եւ ամօդաչու թռչող սարքեր, որուն  
պատճառաւ հայկական կողմը ու-  
նեցած է 4 գոհ։

Ասրապէջնանի կողմէ Լեռնալին  
Ղարաբաղի մէջ Յունիս 28-ին իրա-  
կանացուած սաղրանքը նպատակ  
ունի չէզոքացնել Հայաստանի եւ  
Ասրապէջնանի միջեւ խաղաղութիւն  
հաստատելու, Լեռնալին Ղարաբա-  
ղի ժողովուրդին իրաւունքների եւ  
անվտանգութեան հարցերը հասցէ-  
ագրելու ջանքերը: Կառավարու-  
թեան նիստին ժամանակ այս մա-  
սին յայտնեց վարչապետ Նիկոլ  
Փաշինեան:

«Ճաւակցութիւն յայտնելով  
զոհուածների հարազատներին եւ  
ընկերներին՝ պէտք է ընդգծեմ, որ  
այս ռազմական սաղբանքը երկար  
ժամանակ նախապատրաստում էր  
տեղեկատուական գրոհներով։ Ատր-  
պէջճանը պարբերաբար յայտնում  
էր, թէ իբր Լեռնալին Ղարաբաղի  
Պաշտպանութեան բանակը շփման  
գծի տարբեր հատուածներում խախ-  
տում է հրադադարի ռեժիմը։ Ատր-  
պէջճանական լրատուութեան հրա-  
պարակումների մտացածին լինելը

Լեռնային Ղարաբաղի իշխանութիւն-ների կողմից հետեւղականորէն իր ցոյց է դրուել, ինչի պայմաններում ակնյաց է դառնում, որ Ատրպէց-ճանն իրադրութիւնը սրելու եւ Լեռնային Ղարաբաղը հայաթափելու հետեւղական քաղաքականութիւն է վարում: Այսինքն՝ այն քաղաքականութիւնը, որի վերաբերեալ մենք երկար ժամանակ ահապանում ենք», ընդգծեց Փաշինեան:

Վարչապետը ընդգծեց, որ  
վերջին սաղբանքը նպատակ ունի  
չզոքացնել Հայաստանի եւ Ատր-  
պէջանի միջեւ խաղաղութիւն հաս-  
տատելու, Լեռնացին Ղարաբաղի  
ժողովուրդի իրաւունքներուն եւ  
անվտանգութեան հարցերը հասցե-  
ազրելու ջանքերը:

«Այս օրերին Հայաստանի պատուիրակութիւնն արտաքին գործերի նախարարի գլխաւորութեամբ Ուաշինգտոնում շարունակում է բանակցութիւնները՝ Ալբայից համար ուիրակութեան հետ խաղաղութեան պայմանագրի բնագիրը համաձայնեցնելու ուղղութեամբ: Մեր տարածաշրջանակութիւնն այլ լրնարանների չունի եւ մեր կառավարութիւնը, առերեսուելով բոլորդժուարութիւնների ու բարդութիւնների հետ, շարունակելու է խաղաղութեան քաղաքական ուղղեգիծը», եղրափակեց Փաշինեան:

**«Զրկանք Կրելով Պէտք Է Հասնինք  
Ինքնորոշման».** Արայիկ Յարութիւնեան

Արցախի Ազգային ժողովին  
մէջ, Արցախի նախագահ՝ Արայիկ Յարութիւնեանը պատասխաննելուց  
պատճամաւրունքու հարցումներուն  
անդրադարձաւ Պաքու-Ստեփանա-  
կերտ երկիխօսութեան՝ նշելով, որ  
ինք կընայ ենթարկուիլ միայն  
ժողովուրդի ճնշման: Արայիկ Յա-  
րութիւնեան ըստ, որ կը յարգի  
բոլոր կարծիքները, որոնք տար-  
բեր են՝ երթալ Պաքուի մէջ երկ-  
խօսիլ, երկխօսիլ, սակայն երրորդ  
երկրի մէջ կամ առհասարակ չհա-  
մաձայնիլ երկխօսութեան երթա-  
Պաքուի հետ:

Յարութիւննեան, միեւնոյն ժամանակ նշեց, որ պէտք է ընդհանուր նպատակ ունենալ՝ թէկուց այդ նպատակին համելու համար կրնայ մարդիկ տարբեր քայլել պատկերացնեն, բայց այդ նպատակին համելու համար, ըստ Յարութիւննեանի, միանշանակ է, որ պէտք է զրկանքներ կրէ արցախցին: «Ճիշտուականին շարժումը սկսել ենք գլխներիս տուել են՝ Սովետական միութիւնը: Նրանից յետոյ մենք դիմաղրել ենք, կրել ենք զրկանքներ՝ շաքարաւազ չենք ունեցել ուտելիք չենք ունեցել, ձէթ չենք ունեցել: Իրավիճակը նպաստաւոր է եղել, պատերազմական գործողութիւնների ընթացքում կարողացել ենք յաջողութիւններ գրանցել, եւ եկել է մի փուլ, որ Ղարաբաղի հետ ոչ միայն հաշում էին նստում, այլ քննարկում էին 5 շրջանը տուէք, 2-ը մնայ ձեզ... արդէն ինքնուրոցնութեան ամենաբարձր աստիճանն ունէինք, հաշուի էին նստում մեզ հետ: Այսօր հաշուի չեն նստում, քանի որ մենք

A portrait of a middle-aged man with dark hair and glasses, wearing a black polo shirt. He is seated at a wooden desk, looking slightly to his left. A black microphone stand is positioned in front of him. The background is a plain, light-colored wall.

Արցախի նախագահ  
Արայիկ Յարութիւնեան

պատրաստ չենք, մենք զրկանքներ  
կրելը համարում ենք մեզ համար  
կործանարար, ոչ, դա կործանա-  
րար չէ: Ընկերներ, շաքարաւազ  
չունենալը դեռ չի նշանակում  
զրկանք կրել: Այո՛, մենք մեր  
զրկանք կրելով պէտք է հասնենք  
ինքնորոշման իրաւունքի: Բայց  
եթէ ընտրեցինք հանգստութիւնը,  
մի տարի յետոյ հանգստութիւն  
չենք ունենալու», ըստ Արայիկ  
Յարութիւնեան:

Նախագահ Յարութիւնեան  
նշեց նաեւ, որ Հնարաւորութիւն կը  
տեսնէ ինքնորոշման իրաւունքը  
իրացնելու. «Եթէ Հնարաւոր չվի-  
նէր, ես մի օր չէի մնայ իմ  
պաշտօնին: Հրաժարական կը տա-  
յի, կ'ասէի՝ Ժողովուրդ ձեւ չկայ...  
ինքնորոշման իրաւունքի միջազ-  
գալին կանոնից ոչ մէկը մեզ չի  
կարող զրկել»:

## Պաշտպանութեան Նախարարութեան Ռազմական Համալսարանը Կը Վերածուի Ռազմական Ակադեմիայի



Հայաստանի Պաշտպանութեան  
Նախարարութեան Վազգէն Սարգս-  
եանի անուան ուազմական համալ-  
սարանը նոր փուլի յառաջ կանգ-  
նած է. այն կը վերածուի ուազմա-  
կան ակադեմիայի՝ իր կազմին մէջ  
ներառելով նաև ուազմաօդագնա-  
ցութեան համալսարանը: Այս մա-  
սին յայտնած է պաշտպանութեան  
նախարար Սուրեն Պապիկեանը հա-  
մարսարանի կազմաւորման 29-րդ

«Մենք արդէն ունենք կառա-  
սարեդարձին նուիրուած հանդի-  
սաւոր արարողութեան ժամանակ»

առաջ, ըստ որի ռազմական համալսարանը պէտք է լինի ոչ միայն մեր Զինուած ուժերի դարբնոցը՝ կրթական կարեւորագոյն կեղրոնը, այլ դառնայ այնպիսի ռազմառուսումնական հաստատութիւն, որտեղ ուսանելու ցանկութիւն եւ երազանք կ'ունենան նաև այլ երկրների երիտասարդներ, եւ սա հնարաւոր նշաճող է», ընդգծած է նախարարութեան:

Պաշտպանութեան Նախարա-  
րութեան լրատուական վարչու-  
թեան փոխանցմամբ՝ Պատիկեանը  
վստահութիւն յայտնած է, որ կրթօ-  
ճախին մէջ գեռ պիտի ուսանին  
հայրենիքի հազարաւոր նուիրեալ  
երիտասարդներ՝ հայրենիքին սահ-  
մանները անառիկ ու պատիւը  
բարձր պահելու համար:

## Արցախի Խորհրդարանը Հայաստանի Պատուիրակութենեն կը Պահանջէ Դադրեցնել Բանակցութիւնները Ուաշինգտոնի Մէջ

Արցախի խորհրդարանը միաձայն ընդունած յայտարարութեամբ դիմած է Ուաշինգտոնի մէջ գտնուող Հայաստանի պատուիրակութեան՝ պահանջելով «անյապաղ դադրեցնել մեկնարկած բանակցութիւնները մինչեւ Արցախի հետ շփման գիծին վրայ եւ ՀՀ սահմաններուն լիակատար զինադադարի հաստատումը եւ զայն պահանելու փաստաթղթային երաշխիքներու տրամադրումը»:

«Հակառակ պարագայում՝ բանակցութիւնների շարունակումը կը նշանակի ատրպէցանական կողմի յարձակողական պահուածքի խրախուում եւ միջազգագույն մակարդակով արտօնութիւն», ըստած է յայտարարութեան մէջ, որ Արցախի խորհրդարանի նիստին հրապարակեց Ազգային ժողովի նախագահ Արթուր Թովմասեանը:

«Ատրպէցանը ոչ միայն կանխամտածուած սովամահ է անուու Արցախի բնակչութեանը, այլեւ նրան հասցրել է բնաջնջման եզրին: Արցախը երբեք չի եղել եւ չի լինելու անկախ Ատրպէցանի կազմում, եւ դրա շուրջ ցանկացած քննարկում մեզ համար անընդունելի է: Դա մեր կարծիր գիծին է, որ ոչ ոք իրաւունք չունի խախտելու», ըստա թովմասեան:

ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան Խորհուրդին, ԵԱՀԿ Մինսքի Խումբի համանախագահ երկիրներու ղեկավարներուն Արցախի խորհրդարանը կոչ կ'ընէ «կարեկցանքի յայտարարութիւններէն, յորդոր-

ներէն եւ խորհուրդներէն զատձեռնարկել յատակ գործնական քայլեր, մասնաւրապէս, պատժամիջոցներ կիրառել Ատրպէցանի նկատմամբ՝ զսպելով անոր յարձակողական նկրտումները»:

Արցախի խորհրդարանականները Ռուսիոյ կը յորդորեն «խաղաղապահ առաքելութեան շրջանակին մէջ աւելի կոշտ միջոցներով կասեցնել Ատրպէցանի հակամարդկային, ցեղասպան գործողութիւնները»:

«Ուշագրաւ եւ յատկանշական է, որ Ատրպէցանի կողմից հրադադարի պարբերաբար իրականացուող խախտումների այս նոր միջադէպը, նախորդ դէպքերին համանման, նոյնական արձանագրուել է այն ժամանակ. երբ ներկայումս ԱՄՆ պետական քարտուղարի միջնորդութեամբ Պուշինկթընում տեղի են ունենում Հայաստանի եւ Ատրպէցանի արտաքին գործերի նախարարների հերթական բանակցութիւնները՝ հայ-ատրպէցանական հակամարտութեան խաղաղ կարգաւորման հարցերի շուրջ: Դա, անշուշտ, եւս մէկ անգամ վկայում ու հաստատում է, որ «խաղաղութեան պայմանագրի» շուրջ տեղի ունեցող այս բանակցութիւնները նոյնական ունեցող այլ իրականում ոչ այլ ինչ են, քան տարածաշրջանում տեւական խաղաղութեան ու կայունութեան հաստատման մթնոլորտի ձեւաւորման նմանակում՝ իբր թէ միջազգային ջանքերի լուսին տակ», ըստած է Արցախի խորհրդարանի յայտարարութեան մէջ:

## Խաղաղութեան Համաձայնագրին Ծուրջ

### Շարունակուած էջ 1-էն

Հնայած ծանր աշխատանքին:

«Որքան կը մօտենաք համաձայնագրի ձեռք բերման, այնքան աւելի դժուար կը դառնայ որոշ պարագաներու մէջ, քանի որ ամենադժուար հարցերը կը ձգուին յետպի», ըստ է Պլինքըն Հայաստանի եւ Ատրպէցանի արտաքին գործերու նախարարներ Արարատ Միրզոյեանի եւ մէջուն Պայտամովի միջեւ ԱՄՆ-ի մէջ տեղի ունեցած եռօրեայ բանակցութիւններու աւարտին:

Պլինքընի խօսքով՝ բանակցութիւնները տեղի ունեցած են «անկեղծութեան, բացութեան եւ շիտակութեան» մթնոլորտի մէջ, քանի որ երկու կողմերն ալ ցուցաբերած են բանակցութիւնները լրջորէն վարելու պատրաստակամութիւն՝ համաձայնագրի ձեւաւորման նպատակով: Ան հետագայ յառաջընթացի յոյս յայտնած է երկու երկիրներու առաջնորդներու հանդիպման, որ տեղի պիտի ունենալ պատասխանական կարգութեան մէջ է յանդիպման, որ տեղի պիտի ունենալ պատասխանական կարգութեան մէջ է յանդիպման:

«Ես բարձր կը գնահատեմ:

Հետագայ յառաջընթացը այս ընդհանուր նպատակի ճանապարհին, որ պիտի եղանակակի (խաղաղութեան) համաձայնագրի մշակումը,

այդ շարքին՝ պայմանաւորուածութիւնները որոշ լրացուցիչ յօդուածներու վերաբերեալ ինչպէս նաև միայնացեալ հարցերու մէջ (կողմերու) դիրքորոշումներու աւելի խոր ըմբռնումը: Եւ գիտակցումը այն բանին, որ դեռ պէտք է յաղթահարուի ծանր աշխատանք՝ փորձելու համար համարի վերջնական համաձայնութեան», ըստ է ԱՄՆ արտաքին քաղաքական գերատեսչութեան ղեկավարը:

Փակման արարողութեան ելույթ չեն ունեցած ոչ Միրզոյեանը, ոչ Պայտամովը:

«Մենք անհամբեր կը սպասենք այս գործընթացին շարունակութիւնը նաեւ յառաջիկայ շաբաթներուն օգտուելու այն խթանէն, որուն մենք օգնած ենք հասնիլ այս հանդիպութիւններուն չնորդիւ, տարբեր առանձին մասերու հետագայ համաձայնութեան միջոցով յառաջիկայ շաբաթներուն եւ ամիսներուն կրկին ընդհանուր եւ վերջնական համաձայնագրի համանելու նպատակով», ամփոփած է Պլինքըն:

## Բանակցութիւններու Դադրեցումը

### Շարունակուած էջ 1-էն

Նի միջանցքի բացումը՝ Հայ-ատրպէցանական բանակցութիւններու առկախումը միջազգային այս երեք կարեւոր կերպուներուն կողմէ պիտի ընկալուին որպէս իրենց ջանքերը ձախողնելու ուղղուած

քայլ ու ազատ պիտի արձաուին Ալիեւներու ձեռքերը:

Այս բանակցութիւնները կարեւոր են նաեւ ժամանակ շահելու առումով: Գաղտնիք չէ որ, ներկայի Հայաստան պատրաստ չէ լայնածաւալ պատերազմի: Սակայն ընթացքի մէջ են բանակը արդիա-

## Արեւմտեան Երկիրներու Պատժամիջոցային Հարցերով Յատուկ Ներկայացուցիչները Ժամանած Են Հայաստան



Կարչապետ Փաշինեան կ'ընդունի ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման գրասենեակի դեկավարնեյս Օ-պրայընին մէջ այս ժամանակամատ առաջարկութիւնները»:

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման գրասենեակի դեկավարները մէջ Օ-պրայընի հետ քննարկած է տարածաշրջանին եւ միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Պատժամիջոցները շրջանցելու հարցով Ռուսիոյ կողմից չօգնելու՝ Արեւմտեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան կամաց արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Պատժամիջոցները շրջանցելու հարցով Ռուսիոյ կողմից չօգնելու՝ Արեւմտեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան կամաց արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Ուստի այս ժամանակամատ առաջարկութիւնը կ'ընդունի ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Ուստի այս ժամանակամատ առաջարկութիւնը կ'ընդունի ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Ուստի այս ժամանակամատ առաջարկութիւնը կ'ընդունի ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Ուստի այս ժամանակամատ առաջարկութիւնը կ'ընդունի ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Ուստի այս ժամանակամատ առաջարկութիւնը կ'ընդունի ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

Ուստի այս ժամանակամատ առաջարկութիւնը կ'ընդունի ԱՄՆ Պետական Քարտահարութեան պատժամիջոցներու համակարգման արագածութեան միջազգագային ասպարէզին մէջ տեղի ունեցող գործընթացները լինչպէս նաեւ երկու կուտակութիւնները»:

# Քսան Կախաղաններու 108-Ամեակի Ոգեկոչումը Պէյրութի Մէջ



Հնչակեան Քսան Կախաղան-  
ներու 108-Ամեակի ոգեկոչումը Պէ-  
րութի Մէջ տեղի ունեցաւ Երեք-  
շաբթի, 27 Յունիս 2023-ին, Ան-  
թիլիասի Մար Էլիաս եկեղեցեւոյ  
դահլիճին մէջ:

Հանդիսութիւնը իրենց ներկայութեամբ պատուեցին ՍԴՀԿ կեղուոնական վարչութեան ատենապետ Ընկ. Տոքթ. Համբիկ Սարաֆեան եւ վարչութեան անդամ ընկերներ Ալեքսան Քէօշկէրեան, Համբիկ Թաթուլեան եւ Վազգէն Համալեան, Լիբանանի շրջանի Վարիչ մարմինի ատենապետ Ընկ. Վանիկ Տագէսեան եւ անդամները, Սուրենոց հիւսիսացին եւ հարաւային շրջաններու ՍԴՀԿ Վարիչ մարմիններու ատենապետներ Ընկ. Աւետիս Խոչշափեան եւ Ընկ. Խորէն Զարըքեան, Լիբանանի մէջ Հայաստանի Հանրապետութեան հիւսպատու Էջոնարտ Ապածեան, դեսպանութեան ռազմական կցորդ գնդապետ Ալեքսան Մուշեղեան, հոգեշնորհ տէր Յովակիմ Վրդ. Փանճարճեան, ՄԱՀԱԵՄ



Ներկայացուցիչ վեր. Հրայր Զո-  
լաքեան, Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ  
Հայոց Պատրիարքութեան Ներկա-  
յացուցիչ Տիար Ալեքսան Աշճեան,  
ՀՅԴ Լիբանանի Կեդրոնական կո-  
միտէի Ներկայացուցիչ Ցակոր Բագ-  
րատունի, ՌԱԿ Լիբանանի Շրջա-  
նային վարչութեան ատենապետ  
Տոքթ. Աւետիս Տագէսեան, ՀԿԲՄ-  
ի ատենապետ եւ Պէտրութի Քաղա-  
քապետական խորհուրդի անդամ  
Արամ Մալեան, ՀՄՄ Կեդրոնական  
վարչութեան ատենապետ Ընկ. Մի-  
սաք Նահարեան, Անթիլիաս-Նագ-  
գաշ եւ Պուրծ Համուտ շրջաններու  
քաղաքապետութիւններու ներկա-  
յացուցիչները, ՍԴՀԿ մասնաճիւղե-  
րու վարչութիւններու, յարակից  
միութիւններու ղեկավարներն ու  
վարչական անդամները, ինչպէս նաեւ  
Լիբանանահայ բազմութիւն մը:

Ապօղութեան հասկրսութեան  
բացումը կատարեց ՀՄՄ-ի փողե-



բածնունդը տեսնելու Քամաններուն  
երազը իրականացաւ ընդամէնը  
երեք տարի ետք, Հնկ. Սարաֆեան  
նմանութիւններ թուեց Հայաստա-  
նի առաջին հանրապետութեան եւ  
այսօրուան իրավիճակներուն մի-  
ջեւ: «Հայաստանն ու Արցախը  
կ'ապրին ճակատագրական օրեր եւ  
պարտազրութիւն կը զգանք ըլլալ  
ու խօսիլ անկենծ», ըստ ատենա-  
պետ ընկերը: Յաւ յայտնելով, որ  
Հայը դասեր չէ քաղաք պատմութե-  
նէն, Հնկ. Սարաֆեան այսօրուան  
զարգացումները համեմատեն 1919-  
20 ժամանակահատուածին հետ: Ան



Նշեց, որ Արցախի առաջին պատերազմին յաղթանակը վերածուեցաւ դիւնագիտական պարտութեան, մինչ Երկրորդ պատերազմը բացայացտեց անպարտելիութեան պատրանքը: «Քժբախտաբար, Արցախի հարցը չկրցանք ներկայացնել միշտագալին հանրութեան եւ բացատրել, թէ ինչու Արցախի ժողով-

րաստուի, ամէն օր բազմացնելով սպառագինութիւնը»: Ան ցաւ յայտնեց, որ հայրենի բոլոր իշխանութիւնները վախցած էին իրականութիւնը արծարծելէ, խորհենով որ պիտի ստանան դաւաճանի պիտակաւորում: «Մեր դիւանագիտական ձախողութեան պատճառով միջազգային ընտանիքը չզօրակցեցաւ Արցախին, մինչ մենք վստահեցանք մեր դաշնակիցին եւ խորհեցանք, թէ պատերազմի պարագային ան պիտի պաշտպանէր մեզ», ըստ Ընկ. Համբիկ Սարաֆեան: Սարաֆեան: Ան կոչ ուղղեց զերծ մնալը ներքին լարուածութենէն, որովհետեւ շրջանացին իրավիճակը շատ լուրջ է գերպետութիւններու պայքարի լոյսին տակ: Ան անհրաժեշտ համարեց ձգտիլ խաղաղութեան, թէեւ հակառակորդը հայտեաց է ու անոր կարելի չէ վստահիլ: «Այսօր պէտք է ժամանակը օպտագործենք զինուելու եւ պատրաստուելու յաջորդ պատերազմին: «Ինչպէս 1920-ին մեզի օգնութեան չեկան մեծ պետութիւնները, նոյնն ալ այսօր է եւ մենք ենք մեր միակ ապաւէնը: Մենք պիտի լուծենք մեր հարցերը, որուն համար պէտք է միասնականութիւնն», ահազանգեց Ընկ. Սարաֆեան, որպէս պատշաճ օրինակ ներկայացնելով լիբանանահայութիւնը, որ 1975-90 պատերազմին ընթացքին ցուցաբերեց համերաշխութիւն:

«Հայտանը մեր վերջին հանգուռանն է, հետեւաբար հայրենիքը պէտք է ըլլայ բարգաւաճ, խաղաղ պայմաններու մէջ տեսնէիր զաւակներու ապագան», շետեղ Ընկ. Սարաֆեան:



վուրդը ունի ինքնորոշումի եւ  
անկախութեան իրաւունք», ըստ  
Ընկ. Սարաֆեան: Ան ցիշեցուց, որ  
հայրենի իշխանութիւնները 25 տա-  
րի շարունակ խաբած են ժողո-  
վուրդը, պնդելով որ ունին շրջանի  
հզօրագոյն բանակը եւ թէ թշնա-  
մին պիտի չչարձակի: «Դժբախ-  
տաքար իրականութիւնը այդպէս  
չէր եւ մենք յաղթողի հոգեբանու-  
թենէն մեկնած մեր ուշադրու-  
թիւնը կերպոնացուցինք Թուրքիոց  
վրայ, թէեւ օր ըստ օրէ յատնի էր,  
որ Ասրպէցճան մեծապէս կը պատ-

# massis Weekly

Volume 43, No. 26

Saturday, JULY 8, 2023

## PM Pashinian Praises U.S. Support for Armenia's Territorial Integrity, Sovereignty and Democracy



YEREVAN -- Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan sent a congratulatory message to the President of the United States of America, Joe Biden, on the occasion of Independence Day.

In the message, PM Pashinyan praised U.S. efforts to facilitate an Armenian-Azerbaijani peace deal and US support for Armenia.

"We highly appreciate the position of the United States in supporting the territorial integrity, sovereignty, and democracy of the Republic of Armenia, which was demonstrated in practice in 2021-2022," Pashinyan said in the congratulatory message to Biden publicized by his press office.

"We also highly appreciate the

U.S. efforts to establish lasting and sustainable peace in the South Caucasus, normalize Armenia-Azerbaijan relations, and address the rights and security of the people of Nagorno-Karabakh," he wrote.

Pashinyan also praised the current state of U.S.-Armenian relations, saying that they are based on "mutual trust between our governments."

The full text of the congratulatory message reads as follows:

"Honorable Mr. President, on behalf of the Republic of Armenia and myself, I warmly congratulate you and the friendly people of the United States on Independence Day.

Continued on page 4

## EU Has Denied Armenia's Request for Technical Military Assistance



WARSAW -- Armenia had asked the EU for technical assistance through the European Peace Facility (EPF), but has never received it, Armenian parliament speaker Alen Simonyan said on Tuesday.

"The European Union, through the same mechanism, supports Ukraine, Moldova and Georgia. Unfortunately, the EU turned down Yerevan's request, citing its mediation efforts to

help improve Armenian-Azerbaijani relations, as well as the problem of "conflict sensitivity." I want to reiterate that we are only talking about technical assistance to improve our defense capabilities," Simonyan said during his meeting with Polish President Andrzej Duda in Warsaw.

Touching upon the agenda of

Continued on page 3

## Blinken: Hard Work Still Needed on Armenia-Azerbaijan Disputes Following Meeting



WASHINGTON, DC — U.S. Secretary of State Antony Blinken on June 29 said hard work remains to be done to reach an agreement between Armenia and Azerbaijan after the conclusion of three days of talks in Washington between the two Caucasus countries' foreign ministers. Armenian Foreign Minister Ararat Mirzoyan and counterpart Ceyhun Bayramov were meeting in an attempt to settle decades-long disputes and to seek a permanent solution to Nagorno-Karabakh conflict. Blinken cited agreement on some matters but didn't provide details. The ministers didn't comment.

"I think there is also a clear understanding on everyone's part

that the closer you get to reaching agreement, in some cases the harder it gets by definition," added Blinken.

The Armenian Foreign Ministry said on Friday that Armenia and Azerbaijan continue to disagree on practical modalities of delimiting their border and organizing a dialogue between Baku and Nagorno-Karabakh's leadership.

The Foreign Ministry said they agreed on more articles of an Armenian-Azerbaijani peace treaty but did not iron out their differences on "some key issues."

The ministry spokeswoman, Ani

Continued on page 4

## Artsakh Authorities Rejected U.S.-Mediated Talks with Azerbaijan

STEPANAKERT -- Nagorno-Karabakh's leadership turned down last month a U.S. offer to negotiate with Baku on the Armenian-populated region's "integration" into Azerbaijan, a senior official in Stepanakert said on Monday.

"There was a proposal of a direct Stepanakert-Baku dialogue mediated by America," Artur Harutiunyan, the parliamentary leader of Karabakh's ruling party, told RFE/RL's Armenian Service. "The issues that were supposed to be discussed were, in essence, an agenda pushed by Azerbaijan."

This is why, he said, Stepanakert refused to attend the U.S.-mediated talks planned in an unnamed third country. The Karabakh leaders want to discuss instead the lifting of the Azerbaijani blockade of the Lachin corridor and other humanitarian issues, added Harutiunyan.

The Russian newspaper Komsomolskaya Pravda claimed in mid-June that the United States has issued an ultimatum to the Karabakh Armenians, saying that they must negotiate on Azerbaijan's terms or risk a "use of force." Official Moscow was quick to express concern over the report, with Foreign Ministry spokeswoman Maria Zakharova effectively accusing Washington of resorting to



"threats" and "blackmail."

Commenting on the report, the U.S. Embassy in Yerevan said only that Washington welcomes any dialogue that could help to secure "the rights and security" of Karabakh's ethnic Armenian population.

The U.S. State Department raised eyebrows in Stepanakert and Yerevan in late May when it welcomed "amnesty" offered to Karabakh's leaders by Azerbaijani President Ilham Aliyev on the condition of their "surrender" to Baku. The Armenian Foreign Ministry said Aliyev's statement "contained clear threats" to Karabakh's security.

Karabakh president, Arayik Harutyunyan, said last week that Karabakh will continue to assert its right to self-determination despite mounting pressure from Azerbaijan.

## EU Condemns Azerbaijani Ambassador's 'Totally Unacceptable' Threat Regarding Armenia Trip – OC Media



The EU has condemned an apparent threat to members of the European parliament by Azerbaijan's ambassador to the EU, Vagif Sadigov.

Sadigov, who also serves as the country's ambassador to Belgium and Luxembourg, tweeted on 23 June in response to a visit by a delegation of MEPs to Armenia which travelled close to the border with Azerbaijan.

An EU spokesperson told OC Media that they were aware of the tweet.

'We condemn such behaviour which is totally unacceptable for an Ambassador accredited to the EU', the spokesperson said.

Sadigov tweeted an image and description of an Azerbaijani-produced sniper rifle with the following caption:

'They know what they are doing to protect themselves. The Istiglal IST-14.5 anti-materiel sniper rifle produced in Azerbaijan has the effective firing range of about 3,000 m. Guys, keep clear of Azerbaijani state border...'

Nathalie Loiseau, an MEP who chairs the European Parliament's Security and Defence Subcommittee and who led the delegation to Armenia, reacted angrily to Sadigov's tweet on Monday.

'Is this a threat towards Members of the European Parliament? Does it really come from an [Azerbaijani]

'diplomat'? To what level has Azerbaijan's diplomacy fallen?', she tweeted.

'Disrespecting an ICJ decision and taking 120,000 human beings hostage, there is nothing to be proud of. Is it what makes you lose your nerves? We, Europeans with strong values, aren't impressed. We will continue to support peace and respect for the people of Nagorno-Karabakh.'

Arif Shahmarli, who served as Azerbaijan's ambassador to the EU from 2000–2007, and to the Council of Europe from 2006–2012, also condemned Sadigov's actions.

'It is ridiculous and unacceptable for an educated and experienced diplomat like Vagif Sadigov to write such a tweet, it is a pity', Shahmarli told OC Media.

'Personally, I regret this kind of behaviour, because these kinds of steps will not bring good things to Azerbaijan. On the contrary, it is an action that will be used against Azerbaijan at a time when peace negotiations are ongoing.'

'The fact that he uses the Azerbaijan-made ISTIGLAL sniper rifle in his rhetoric on Twitter is similar to President Aliyev's rhetoric, in my opinion', Shahmarli said. 'Maybe this was an ordered post.'

'It seems that Azerbaijani diplomats have already switched to harsh rhetoric', he added.

## Eurasian Development Bank Provides \$26 Million for Construction of New Power Generation Unit at Hrazdan TPP

The Eurasian Development Bank (EDB) will provide \$26 million for the construction of a new power generation unit at the Hrazdan thermal power plant in Armenia. The loan agreement was signed with H Energy Solutions (Tashir Group).

The 50 MW power unit is expected to generate approximately 400 million kWh of electricity per year. It will employ modern and highly efficient equipment that meets international environmental standards, contributing to environmental protection.

The electricity generated by the new unit will be supplied to Armenia's free competitive power market and exported to other countries.

The project will help to further diversify power generation in Armenia



and enhance its efficiency.

The plant is set to be commissioned in mid-2024.

This collaboration between the

## Schiff Statement on 200th Day the People of Artsakh Have Been Living Under Azerbaijan's Illegal Blockade of the Lachin Corridor

WASHINGTON, DC — Today, Rep. Adam Schiff (D-Burbank) released the following statement to mark the 200-day blockade of Artsakh by Azerbaijan's forces.

"Yesterday marked the 200th day that the people of Artsakh have been living under Azerbaijan's unlawful blockade of the Lachin Corridor, a clear violation of international law, and the 2020 trilateral ceasefire agreement.

This situation has devolved into a full-blown humanitarian crisis with an entire population being denied essential life-sustaining resources. Despite the calls of international bodies and even the ruling of the International Court of Justice that ordered Azerbaijan to lift the blockade, the Aliyev regime continues its harmful and illegal actions, demonstrating a blatant disregard for human rights and international norms.

In light of yesterday's news, where fatal clashes have once again erupted in Nagorno-Karabakh between Armenia and Azerbaijan, as well as Azerbaijan's refusal to allow the International Committee of the Red Cross and Russian peacekeepers to deliver humanitarian aid and transport patients requiring urgent medical attention, the



need for the international community to intervene and find a lasting solution to the conflict grows by each passing day.

The US needs to condemn these flagrant violations of human rights. The international community cannot idly stand by as innocent civilians are driven to the brink of starvation and despair. Strong measures must be taken to compel Azerbaijan to comply with international law, such as sanctions and the suspension of aid. I urge the Biden Administration and the international community to take urgent and decisive action before it is too late."

## PM Pashinyan Has Been in Constant Contact with Artsakh President Arayik Harutyunyan

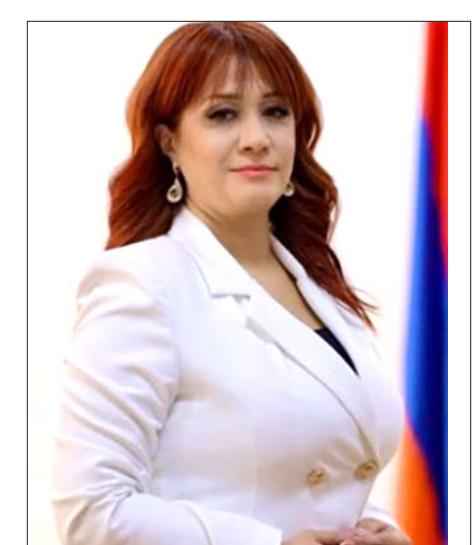
Prime Minister's Spokesperson Nazeli Bagdasaryan has denied rumors claiming the authorities of Armenia at all levels have stopped contacts with their counterparts in the Republic of Artsakh.

The rumors denied by her apparently include a weekend Facebook post by an Armenian journalist.

Reports in various media outlets also allege that the humanitarian crisis created as a result of the blocking of the Lachin Corridor is not on the agenda of the Government of Armenia.

The Spokesperson emphasized that Prime Minister Nikol Pashinyan has repeatedly mentioned his intense daily contacts with Araik Harutyunyan. The President of Nagorno-Karabakh has also reaffirmed this in public speeches and in various formats.

"We would like to remind once again that at the end of 2022, in order to manage the humanitarian crisis and support the people of Nagorno-Karabakh due to the blocking of the Lachin Corridor, a working group was formed under the leadership of Deputy Prime Minister Tigran Khachatryan,



whose task is to monitor humanitarian issues with the authorities of Nagorno-Karabakh and provide the necessary urgent support, including with the help of international organizations," she said.

The working group includes the Ministers of Health, Labor and Social Affairs, Economy, Territorial Administration and Infrastructure, as well as representatives of other government agencies.

production of electricity metering devices in Yerevan.

As part of its 2022–2026 Strategy, the EDB places special emphasis on smaller economies. Since Armenia joined the Bank in 2009, the EDB has implemented 24 projects in the country, totaling approximately \$508 million. This includes six initiatives, worth \$126 million, in agriculture, energy, and the financial sector during 2022 and 2023.

EDB and Tashir Group is the second project aimed at improving energy security in Armenia. In August 2022, the Bank agreed to finance infrastructure modernization and the manufacturing of metering devices as part of a programme to implement international management standards and automated metering systems in Armenia. The EDB provided \$30 million for this purpose under a loan agreement. Additionally, the project expands the

## Armenian Government Raises Pensions

YEREVAN — The Armenian government has raised the country's pensions by roughly 7 percent amid continuing double-digit economic growth. It also approved on Thursday similar increases in disability benefits. They too will take effect on July 1.

Speaking during a cabinet meeting in Yerevan, Labor and Social Affairs Minister Narek Mkrtchyan said the average monthly pension in Armenia will reach about 50,000 drams (\$128). Retired military personnel will now be paid 91,600 drams per month, he said. The government raised the minimum pension by almost 14 percent, to 36,000 drams.

These figures will pale in comparison with the country's average monthly wage, which currently stands at about 256,000 drams (\$656), according to government data. The average pension will also remain well below the per-capita minimum cost of living.

The so-called "consumer basket" calculated by the Armenian Statistical Committee is now worth just



over 80,000 drams. Mkrtchyan said that the government remains committed to gradually bringing the average pension to this level in the coming years.

The pension rises were clearly made possible by Armenia's robust economic growth that exceeded 12 percent in 2022 and seems to be continuing unabated now. They will not be enough to offset nearly 9 percent consumer price inflation recorded last year. According to the Statistical Committee, inflation fell to just 1.3 percent in May this year.

## Moody's Upgrades Armenia's Credit Outlook from Negative to Stable

# MOODY'S

Moody's, one of the 'big three' global rating agencies, has upgraded the Armenian government's credit outlook from negative to stable, citing last year's "surge in income, capital, and labor from Russia."

Credit rating agencies evaluate a country's ability to pay back debt and its likelihood of defaulting. Moody's, alongside Fitch and S&P, is known as one the 'big three' agencies because it dominates the global market.

Armenia's gross domestic product grew by 12.6% last year, largely on the back of an unprecedented influx of more than 100,000 Russian citizens. Many are highly skilled information technology workers.

Moody's decision to change the outlook to stable indicates that the risks to Armenia's credit profile are now balanced. This is a shift from their previous assessment in March 2022, when risks were considered to be skewed to the downside. Over the

past year, Armenia has witnessed improvements in its economic and fiscal indicators, largely driven by increased income, capital, and labor from Russia. Moody's anticipates that a part of this positive trend will continue in the future.

Moody's upgrade comes months after the other two major rating agencies, Fitch and S&P, each raised Armenia's credit outlook from stable to positive, also citing last year's influx of Russians.

In its update, S&P noted it is "unlikely there will be a sharp reversal in financial and labor inflows to Armenia in the next 12 months," echoing Fitch's earlier prediction that "a substantial proportion of new immigrants will stay in Armenia for at least two to three years."

S&P is forecasting Armenia's GDP will increase by 4% this year, while Fitch and Moody's are anticipating substantially higher growth, at 6.3% and 7%, respectively.

## Government Approves Armenia's Food Security Strategy for 2023-2026

YEREVAN -- The Armenian government approved Thursday a strategy and an action plan designed to improve the country's food security system in 2023-2026. The implementation of the strategy requires about AMD 25.7bln (about \$66.5mln).

A substantial part of that sum - about AMD 22bln - is already included in the government program. To finance the rest of the actions, the gov-

ernment plans to attract funds from the state budget, international donor organizations and private sector.

The main goals of the strategy are to increase the level of self-sufficiency of vital foodstuff, replenishment and expansion of reserves as well as provision of economic opportunity to purchase food that corresponds to the minimal physiological norms for all segments of the population.

## Shell Company Opens Gas Stations in Armenia



YEREVAN—On June 29, 2023, Royal Oil, official licensee of Shell brand in Armenia, launched the first two Shell branded fuel stations at 6/3 and 15/1 of Artashat Highway in Yerevan.

Among the guests of the official opening ceremony were Vahan Kerobyan, RA Minister of Economy; Tigran Avinyan, Deputy Mayor of Yerevan; Kai-Uwe Witterstein, General Manager Licensed Markets at Shell Brands International AG; Joanna Kuensberg, VP Corporate Relations MENA & CIS at Shell International BV and other special guests.

Welcoming the guests and congratulating them on the launch of Shell brand in Armenia, Vahan Kerobyan, RA Minister of Economy, noted, "Congratulations to all of us on this important day. Shell stands among the 50 largest companies in the world, and the presence of such brands in our country can serve as an incentive for attracting international investments to Armenia. This is more than just a fuel station; it represents a new culture. With its high-quality products and superior services, Shell will revolutionize the demand for services in the fuel station industry in Armenia, leading to a significant improvement in the overall market. In light of this, we are extremely excited".

Gevorg Harutyunyan, Chairman of the Board of Directors of "Royal Oil" company, noted, "There was a need for qualitatively new fuel on the Armenian market, as well as new approaches and standards for service at fuel stations, so after long studying the international experience, the activities of various organizations and the offers of the world's leading companies, we chose Shell. At the global level, the experience and capabilities

gained by the Shell company over decades will undoubtedly have an essential effect on increasing the level of quality and services in our market, making them more competitive, fair and free. A great team work has been done and we are grateful to Shell for the great trust shown, effective cooperation and prospects. It is an important principle for us to keep the honor, importance and reputation of Shell as a global brand high, ensuring the expectations of our customers. According to the cooperation agreement, the Company will import fuel to Armenia from Europe. The fuel will initially be imported from Romania and Greece, then the geography of cooperation will increase and other European countries will be included. By the way, every batch of imported fuel has its own certificate of origin, which shows that the country is the supplier".

Kai-Uwe Witterstein, General Manager Licensed Markets at Shell Brands International AG notes, "We are very proud to partner with Royal Oil in Armenia, bringing our excellence in products and services to Armenian motorists. This is the first of many stations that will open in the coming months and years we can't wait to see the Shell brand in Armenian cities and on major roads throughout the country".

"Royal Oil" company, in cooperation with Shell, plans to open about 25 fuel stations in different parts of the country in the framework of the next 5-year strategy, with the aim of creating a network of new generation fuel stations. One of the company's strategic goals is to introduce high-quality fuel to the Armenian market and provide high-quality service, create an atmosphere of mutual trust between the consumer and the supplier..

## EU Has Denied Armenia's Request

Continued from page 1

establishing lasting peace in the region, Simonyan highlighted the deployment of the Observation Mission of the European Union. Alen Simonyan presented details about the crisis afflicting the Armenians of Nagorno Karabakh and the danger threatening the sovereignty of Armenia because of the Azerbaijani aggression. He stressed that Armenia expects condemnation of such illegal and inhumane actions and up to imposing sanctions on Azerbaijan from the international colleagues.

Simonyan praised the 27-nation bloc for deploying earlier this year 100 or so monitors along Armenia's volatile border with Azerbaijan.

Ukraine is the main beneficiary of the EPF, having received 4.6 billion euros (\$5 billion) in military aid from the EU fund since being invaded by Russia in February 2022. As recently as on June 26, EU countries agreed to increase the maximum size of the fund by 3.5 billion euros to 12 billion euros. The bulk of the extra funding is expected to be channeled into the Ukrainian military.

## Legislation Seeks to Name Portion of I-5 After Fallen Deputy Hagop "Jake" Kuredjian

SANTA CLARITA -- To honor a deputy killed almost 22 years ago in the line of duty as he responded to an active shooter in Stevenson Ranch, a Santa Clarita Valley lawmaker is seeking to create Los Angeles County Sheriff's Deputy Hagop "Jake" Kuredjian Memorial Highway.

Assemblywoman Pilar Schiavo, D-Chatsworth, recently introduced Assembly Concurrent Resolution 92 to "designate the portion of Interstate 5 between the Pico-Lyons Overcrossing and the McBean Parkway Overcrossing in the city of Santa Clarita," according to the text of the legislation.

"Californians rely on peace officers to uphold the law and to protect all citizens. They serve our communities as peacemakers in an attempt to serve justice," Schiavo said in a statement sent via text message from Furkan Yalcin, her director of communications, regarding why she introduced the resolution.

Deputy Hagop 'Jake' Kuredjian was one of those peacemakers and vowed to serve our community every time he put on the badge," she added. "His time was cut short but his legacy will live on through the memorial established by ACR 92 between the Pico-Lyons and McBean Parkway Overcrossing on Interstate 5, a small piece of the district he vowed to protect."

The 40-year-old motorcycle deputy with Santa Clarita Valley Sheriff's Station heard the call over the radio requesting backup as the U.S. Marshals Service was serving a search warrant around 9 a.m. Aug. 31 at a home on Brooks Circle, near Thackery Lane, according to previous reports.

The 17-year veteran of the force was shot and killed by James Beck, a former Arcadia Police Department officer who was fired for not passing his probationary period and was wanted for impersonating an officer. Beck was also believed to be stockpiling guns in his home.

The suspect died after a shootout with officers, and his body was found in his home after he set it on fire.

The story was covered in newspapers across the country at the time. In the years since, station officials have carried out a vigil each year on the anniversary of Kuredjian's death by holding a 24-hour watch at his memorial, near the intersection of Poe and Stevenson Ranch parkways.

City officials also honored Kuredjian with Deputy Jake Drive in Newhall.



Kuredjian's brother, Cmdr. Garo Kuredjian of the Ventura County Sheriff's Office, said the family was very honored by the way the community has worked to keep his brother's memory alive and very excited about the opportunity to honor his legacy.

He thanked Schiavo, as well as Assemblywoman Jacqui Irwin, D-Thousand Oaks, and the L.A. County Sheriff's Department for being very supportive of the effort to honor his brother.

"Jake loved the Santa Clarita Valley, he both lived and he worked there," Garo Kuredjian said. "He loved that community, and the community has really in turn has always been very gracious to our family in keeping his memory alive, and we're very grateful for that."

In addition to serving as a deputy in Santa Clarita, according to the city of Malibu's website, "Kuredjian often worked as an Armenian interpreter for the Sheriff's Department, the Los Angeles Police Department and the FBI," and he earned the Gold Meritorious Conduct Medal in 1989 for rescuing a woman from a cliff while stationed in Malibu.

He has a citizenship award named in his honor there, as well as an L.A. County park dedicated in his honor in 2004 at 25265 Pico Canyon Road in Stevenson Ranch.

Schiavo's resolution requests the state's Department of Transportation "determine the cost of appropriate signs, consistent with the signing requirements for the state highway system, showing this special designation and, upon receiving donations from nonstate sources sufficient to cover the cost, to erect those signs."

On June 8, the legislation was referred to the Transportation Committee.

## Blinken: Hard Work Still Needed

**Continued from page 1**

Badalyan, told RFE/RL's Armenian Service that those issues include the border delimitation, troop disengagement and how to "properly address the rights and security of the Nagorno-Karabakh people under an international mechanism."

Also, the Armenian side wants to use 1975 Soviet maps as a basis for

delimiting the long border. Baku has opposed the idea so far.

Tigran Grigoryan, a Yerevan-based political analyst, said the parties' failure to eliminate any of these sticking points means that they did not achieve a breakthrough during the three-day talks. The signing of the peace treaty is therefore still not on the cards, he told RFE/RL's Armenian Service.

## Applications to Creative Armenia's Artbox Accelerator Are Now Open

YEREVAN -- Creative Armenia is delighted to officially launch and open the applications for Artbox Accelerator, a program funded by the European Union in Armenia and launched in partnership with AGBU Armenia within the framework of the KATAPULT Creative Accelerator Program.

Artbox Accelerator is an 8-week online program designed for existing creative businesses across all creative fields in Armenia, which offers an unparalleled opportunity to grow and accelerate their businesses, expand their audiences, and become more profitable.

Working with top-notch mentors and renowned cultural leaders from Armenia and the world, they will develop a strategy to scale up and thrive by expanding their products, customers, marketing, and more. At the end of the program, the participants will present their proposals for catalyzing their businesses, and selected proposals will be awarded up to •30,000 grants to get implemented.

To learn more about the Artbox Accelerator and to apply by the July 30, 2023 deadline, please visit the website: [artbox.am/accelerator](http://artbox.am/accelerator). No late submissions will be accepted.

"Having already realized 3 branches of Artbox programs to the creators and artists – Incubator, Entrepreneur, and Hub – we are very excited to launch the fourth and final branch of Artbox, which, joining the rest, provides the complete powerful picture of Artbox and how it impacts the creative ecosystem of Armenia," said Creative Armenia's Director of Programs Anush Ter-Khachatrian. "With Artbox Accelerator we will catalyze already exist-



ing creative businesses and give them all the tools they need to push their boundaries."

The application is open for creative businesses executing their professional activity within the Republic of Armenia and looking to maximize their revenue, customer reach, and brand awareness. The program is tailored towards established creative enterprises that are pushing the boundaries of creativity, are willing to explore commercial opportunities, and want to boost their profit.

"Artbox Accelerator is a natural next-step in the Artbox portfolio to complete the entrepreneurial cycle. The further along we go on the Artbox journey, the more we understand at Katapult that the types of creative businesses out there are varied, and so are the stages of their development. It's essential that we offer this full range of entrepreneurial curricula in order to meet the diverse needs of the creative sector," said Anna K. Gargarian, the lead of KATAPULT Creative Accelerator Program.

Inspired by innovative models in business and tech, Artbox is a reinvention of the incubator and accelerator models for the art world — a dynamic entrepreneurial system that supports individuals, projects, and institutions across disciplines with potential for success. Through a set of signature cutting-edge programs, Artbox develops commercial viability, audience growth, and investable creative products.

## PM Pashinian Praises U.S. Support

**Continued from page 1**

The United States and its people have gone through the difficult task of building a state by uniting around the idea of independence, forming a vision of a democratic future, and overcoming difficulties together. Continued US leadership in democracy contributes to the promotion of the fundamental values of freedom, equality, and inalienable human rights in many countries.

Active Armenian-American bilateral relations in recent years are promising, especially in the areas of democratic reforms, strengthening the rule of law, and fighting corruption. I am happy to record that we have cooperation based on mutual trust between our governments, which gives an opportunity to effectively address the existing challenges and further strengthen the connection between our states and peoples.

We highly appreciate the position

of the United States in supporting the territorial integrity, sovereignty, and democracy of the Republic of Armenia, which was demonstrated in practice during the years 2021-2022. We also highly appreciate the efforts of the USA in the direction of establishing long-lasting and sustainable peace in the South Caucasus, normalizing Armenia-Azerbaijan relations, and addressing the rights and security of the people of Nagorno-Karabakh. The Republic of Armenia continues to adhere to the peace agenda for the sake of the inviolability of the territorial integrity of the Republic of Armenia, for the sake of independence, sovereignty, and long-term peaceful development in the region.

Mr. President, I once again congratulate you on Independence Day and wish you and the American people prosperity, peace, and continued progress."

# Զաւէն Խանճեանի Սրտի Խօսքը Ուղղուած ՀՀ Վարչապետին

**Մեծարդոյ Պարոն Վարչապետ,  
Սիրելի Արենակիցներ,**

Հայրենիք այցելելու վերջին  
փորձառութէնէն մղուած հարկ կը  
համարեմ մի քանի խորհրդածու-  
թիւններ ճեր եւ մեր ժողովուրդին  
հետ բաժնելու։ Վստահ եմ որ,  
ինչպէս միշտ, զայն կ'ընդունիք  
որպէս հայրենիքի հանդէպ հաւա-  
տարմութեան, հայրենասիրութեան  
եւ ծառայութեան ոգիով պարուր-  
ուած եւ հայրենիքի ապահովու-  
թեամբ տագնապող սրտի խօսքեր  
եւ մտքի արձագանք։

Ա. Հայկական սփիլուքը բազմ  
մաշերտ, բազմազան, բազմագոյն  
եւ բազմատարած էութիւն մըն է:  
Անոր մէկ կարեւոր տոկոսը անդի-  
տակից է եւ անտարբեր իր պատ-  
կանելիութեան եւ արձատներուն:  
Սակայն փոքր չէ թիւն ու կշիռը  
գիտակից, հոգատար եւ մտահոգ  
զանգուածի մը, որ իր գոյութեան  
աւիշն ու աւիւնը կը ստանայ  
հայրենիքէն եւ կ'ապրի ու կը շնչէ  
հայ ժողովուրդի պատմական հայ-  
րենիքէն սրբազան աւանդ մնացած  
այս հողաշերտով, որու գոյութիւնն  
ու զարգացումը իր գոյութեան  
գրաւականը կը նկատէ:

Այդ հողաշերտի անբաժան  
մասնիկն է Արցախեան Հայրենիքն  
ու անոր հողին վրայ հազարամ-  
եակներով բնակող բնիկ ժողովուր-  
դը: Եթէ այսօր որեւէ հասարակ  
յայտարար գոլութիւն ունի, որ  
անքակտելիօրէն կը կապէ այդ գի-  
տակից սփիւռքը, ապա այդ՝ Արցա-  
խի ժողովուրդին ինքնորոշման ար-  
դար իրաւունքի թիկունք կանգ-  
նիլն է: Ես կը հաւատամ որ Հայս-  
տանի Հանրապետութեան քաղա-  
քացիներու ջախջախիչ մեծամաս-  
նութիւնը կը միանայ սփիւռքեան  
այդ հասարակ յայտարարին, պինդ  
կերպով կառչած մնալով Արցախի  
ժողովուրդի ինքնորոշման իրա-  
ւունքին:

Ենք ալ կը հաւատանք թէ  
առանց տարածքային խաղաղու-  
թեան կարելի չէ մեր ժողովուրդին  
մնայուն եւ ապահով ներկայութիւն  
մը ունենալ պատմական հայրենի-  
քի այս մասունքին վրայ: Եւ սա-  
կայն որպէսզի անոր ապահովու-  
թիւնը ամուր հիմքերու վրայ ըլլայ  
եւ մնայ, ապա տարրական իրա-  
ւունքներու կառչիլը անհրաժեշ-  
տու թէ: Տ:

Արաբ Խարայէլեան 1967ի պատերազմի վերաբերող առաջին խիստ կարեւոր թիւ 242 որոշումը Միացեալ Ազգերու Կազմակերպութեան Ապահովութեան Խորհուրդի մէջ առնուեցաւ Նոյեմբեր 22, 1967ին Խարայէլէն պահանջելով քաշութեան քանի քանի Ցունիս նի սահմանադրութեանը:

Այսօր՝ 55 տարիներէ ի վեր այդ պահանջքը իր կատարելութեան կը սպասէ: Մեր վճռակամութիւնը, հաստատած տութիւնը եւ գործողութիւնը միակ գրաւականներն են իրաւունքներու պահպանման: Որքան ատեն որ ԵԱՀԿի Մինսքի խումքը տակաւին կը զբաղի Լեռնային Ղարաբաղի հիմնախնդրի կարգաւորման գործով, տակաւին լուծումը առկաի է եւ պէտք չէ աճապարել:

Մեր ժողովուրդի հաւաքական  
համզպումն է որ որքան այ երկա-



Րածգուի խաղաղութեան ապահով-  
ման ընթացքը, այս մարզով, մի-  
ջազգային դիւանագիտական գետ-  
նի վրաց հարկ է յամառօրէն պայ-  
քարի որպէսզի զիջումներ չկա-  
տարենք:

Բ. Երկողմանի դիրքորոշում-  
ներով ժամանակ մըն է որ Եկեղե-  
ցին եւ Պետութիւնը յարաբերու-  
թեան փոխադարձ զերապահու-  
թիւն կը ցուցաբերեն իրար հան-  
դէպ: Եկեղեցին՝ հայ ժողովուրդի  
դարաւոր պատմութեան ընթաց-  
քին առաջնորդի եւ հովանաւորի  
դերը կատարած է պահելով մեր  
հաւատքը, ազգային էութիւնն ու  
ինքնութիւնը պետութեան բացա-  
կայութեան: Իսկ պետութիւնն ար-  
դէն մէր հաւաքական ինքնութեան  
պատուանդանն է, որու հանդէպ  
անվերապահ նեցուկ եւ աջակցու-  
թիւն հարկ է ցուցաբերել ազգը  
բաղադրող բոլորին կողմէ: Ես ան-  
վերապահօրէն վստահ եմ թէ մէր  
ժողովուրդի ջախջախիչ մէծա-  
մանութեան հարազատ ակնկալու-  
թիւնն է տեսնել Եկեղեցին եւ  
Պետութիւնը համերաշխ եւ հաղոր-  
դակից: Բոլորս աւելի զօրաւոր  
պիտի զգանք այդ պարագային:

Գ. Ալյօր՝ մեր ազգը կարիք  
ունի սիրանքի մը, դիւցազնական  
վկայութեան մը: Երբ իրաւատէր  
ենք, շարունակ խախտուող համա-  
ձայնութիւններու դէմ յանդիման  
գտնուելով, մեր արդար իրաւունք-  
ները պաշտպանող անվերապահ  
սիրագործութեան անհրաժեշտու-  
թիւնը կը գցանք:

Թշնամական չէ այդ ակնկա-  
լութիւնը այլ զուտ ինքնապաշտ-  
պանութեան դրսեւորումն է որու-  
բարոյական ուժը պիտի վերա-  
կանգնէ մեր ժողովուրդի տրա-  
մադրութիւնը, միաձուլէ մեր կամ-  
քը, մէկտեղէ մեր ուժերը եւ  
հաւաքչ մեր կարողականութիւնը:  
Այս ճգնաժամային օրերու տագ-  
նապին մէջ մենք պէտք ունինք  
մեր ուժերով իրականալի եւ  
հպարտութիւն առթող սիրա-  
գործութեան մը:

Ամբողջացած առաքելութեան  
մը աւարտին, կը ձգեմ հայրենի  
հողը ետին թողելով սիրտս ու  
հոգիս եւ ուխտելով բազմապատկե  
մեր հաւաքական ներդրումը հաց  
ազգի հաւատքի ամրապնդման եւ  
աւերժութեան բագինին փրաւ;

Անվերապահ սիրով եւ յարգանքով՝

ԶԱԻԿՆ ԽԱՆՁԵԱՆ  
ՅՈՒՂԻՄ 1, 2023  
ԵՐԵՎԱՆ, ՀՀ

## Արեւամտեան Թեմի Նորընտիր Թեմական Խորհուրդի Կազմը



Այսու կուգանք յայտնելու, որ սոյն թուականի Մայիս 5-ին գումարուեցաւ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի 96-րդ թեմական Պատգամաւորական ժողովը։ Օրակարգի նիւթ դարձան ծխական եւ թեմական բազմաթիւ կարեւոր հարցեր, ինչպէս նաև անդրադարձ կատարուեցաւ Հայաստանի եւ Արցախի մէջ տեղի ունեցող իրադարձութիւններուն։ Գնահատանքով առ ի գիտութիւն ընդունուեցան թեմական կառույցներու եւ կազմակերպութիւններու հաշուետու զեկուցները, հարց-պատասխանի միջոցաւ կատարուեցան անհրաժեշտ պարզաբանումները։

Արեւմտեան թեմի կանոնադրութեան համաձայն, յընթաց  
թեմական Պատգամաւորական ժողովի, պատգամաւորները գաղտնի  
քուէարկութեամբ գրեթէ միաձայնութեամբ իրենց վստահութիւնը  
յայտնեցին թեմակալ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտիկեա-  
նին՝ օժտելով զինք եւս ութը տարւոյ պաշտօնավարման շրջանով, որ  
ընդունուեցաւ յտանկաց ծափողջոյներով եւ «Ուրախ Լեր» շարա-  
կանի երգեցեղութեամբ:

**Տեղի ունեցան նաեւ թեմական խորհրդի անդամներու ընտրութիւններ:** Մեր հաւատացելոց կը ներկայացնենք նորոգ ընտրեալ թեմական խորհրդի կազմը:

Տիար Վարդան Նազերեան (ատենապետ)  
Տիար Պետրոս Անսըրլեան (փոխատենապետ)  
Տիար Մաքըլ Միսաքեան (գանձապահ)  
Տիկին Սիւզի Գրիգորեան (քարտուղար)  
Հողշ. Տ. Երեմիա Վրդ. Աբգարեան  
Հողշ. Տ. Բագրատ Ծ. Վրդ. Պերճէքեան  
Արժ. Տ. Սերովիք Քհնյ. Ալանձեան  
Արժ. Տ. Մանուկ Ա. Քհնյ. Մարգարեան  
Արժ. Տ. Կոմիտաս Քհնյ. Զօհրապեան  
Բրշ. Տոքթ. Վարուժան Ալթըպարմաքեան  
Տիար Մարգ Աստուրեան

Բրշ. Ալեքս Սարկաւագ Եսիպով  
Տիկին Միլվա Խաչիկեան  
Տիար Արթին Գնաճեան  
Տիար Արա Երկանեան:  
Նուիրեալ սպասաւորներու այս կազմով, Առաջնորդութեամբ  
Սրբազնան Հօր եւ հանգերձ հոգեւորականց եւ բարեպաշտ հաւատացելոց, Արեւմտեան թեմը պիտի շարունակէ իր առաքելութիւնը ի փառս Աստուծոյ, ի պայծառութիւն Առաքելական Սգ Եկեղեցւոյ եւ ի հնութիւն Հայաստան եւ Առանի անհարհար:

**Եզակի Հրատարակութիւն Մը  
Քիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմէն**

Կրթութիւնը ինքնին մեծ մարտահամարէր մը լիս է եւ անզիտութենալ լոյսի գիտութեան տեղափոխուելու համար առանցքային ու անփոխարինելի է ծնողք-ուսուցիչ առաքելութիւնը։ Ներկայ ժամանակներուն մէջ մեր նոր սերունդի զաւակներուն քրիստոնէական ու հայոցի կրթութիւն ջամբելը աւելի մեծ մարտահամարէր է, նուիրական գործ մը, որ սիրտը կը կազմէ Հանեկեղեցւոյ կեանքին ու առաքելութեան։ Եթե ուսումնակրթական հաստատութիւններէն ներս առաջնահերթութիւն կը տրուի առաւելաբար գիտական կամ գրական-լեզուական ճիշերուն առնչուած նիւթերու մատակարարման, պէտք չէ այսուածենայնիւ անտեսել հոգեւոր եւ մնալունը։

Անցնող ամիսներուն, Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեժին կողմէ լուս տեսաւ լրջօրէն մտածուածու ապահովագործուած «Կոռ



Նական Ձեռնարկ» երեք դասագիր-  
քերու շարքը, յոյժ կարեւոր եւ  
այժմէական աշխատասիրութիւն  
մըն, որուն նպատակն է քրիստո-  
նէական կրօնի ուսուցումը հայ  
աշակերտին հասանելի ու օգտուե-  
լու համար մատչելի դարձնել բո-  
լորին: Ձեռնարկը իր երեք հատոր-

Հայոց եպ 15







## Երիտասարդ Զայներ

## Ծարունակուած էջ 12-էն

Եւ կերպարներու վրայ: Յաճախ  
փոխ կ'առնէ իրական աշխարհէն  
դէպքեր եւ գաղափարներ, մասնա-  
ւանդ պատմական հին շրջանէն եւ  
միջնադարէն, ատեղծելու իւրօրի-  
նակ աշխարհ մը: Անհեթեթի նորա-  
վէպը ընթերցողը կը ճոխադրէ  
առասպելական աշխարհ մը ուր  
վիշապներ ահ ու սարսափ կը  
սփռեն իրենց շուրջը եւ ուր գերհ-  
զօր ոյժեր ուրիշներու վրայ գերա-  
կայութիւն ձեռք ձգելու կը ձգտին:  
Այս երեւակայածին աշխարհին մէջ  
բարին եւ չարը կը պայքարին  
իրարու դէմ, հերոս կերպարը եւ  
նոյնիսկ անարզը, կը ձգտին տիրա-  
նալու իշխանութեան, ուժի կամ  
գիտութեան ճամբով լաւ կամ վատ  
ազդեցութիւն բանեցնելու հասա-  
րակութեան վրայ: Թէեւ պատմու-  
թեան հանգույցը կարեւոր բաղկա-  
ցուցիչ մըն է, բայց աւելի կարեւոր  
է կերպարներու կերտումը եւ անոնց  
մարդկայնացումը իրենց առաւե-  
լութիւններով, տկարութիւններով  
կամ ձախողութիւններով: Թէեւ կը  
գիտակցինք որ հերոսները մարդ-  
կային տիպարներ չեն, այսուհան-  
դերձ անոնց վարուելակերպը էա-  
պէս մարդկային խորք եւ բնոյթ  
կը ստանայ: Այս պատճառով կեր-  
պարներու դիմագրաւած մար-  
տահրաւէրները կ'ապրինք, անոնց  
յաղթանակներով կը հրճուինք, կը  
տիրինք ի տես անոնց ձախողու-  
թիւններուն եւ միաժամանակ կը  
հիանանք անոնց ցուցաբերած քա-  
ջութեան վրայ:

Նարա կքսիկեանի գիրքը այդ-  
տեսակէտէն հանդիպման վայր մըն  
է ուր հայ դիցաբանութեան եւ  
պանթէոնի պատկանող հերոսներ  
իրարու կը հանդիպին, օտար չաստ-  
ուածներու եւ դէմքերու հետ կա-  
պեր կը հաստատեն, անոնց հետ  
խօսակցական խելացի բախումներ  
կ'ունենան, եւ յաճախ հայէրէն բա-  
ցատրութիւններու եւ ասոյթներու  
գործածութեամբ գոյն, իանդ եւ  
աւիւն կը ներարկեն ընդհանուր  
մթնոլորտին: Նարան յաճախ կը

# ԱՆԻՔԵՐԵՐԻ ՆՈՐԱՎԼԱՐ (Fantasy Novel) ԻՐԵԼ ԳՐԱԿԱՆ ՍԵՐ

Առասպեկները մարդու պատմութեան սկզբնաւորութենէն ի վեր մաս կազմած են ընդհանրական մշակոյթին, ինչպէս կրնանք հետեւցնել զանազան ժողովուրդներու մօտ զարգացած չաստուածներու, հրէշտափիպ անսասուններու եւ կախարդական արարածներու առկայութենէն՝ հինէն մեզի մնացած աւանդավիճակերու, դիցաբանութիւններու եւ կրօնական բնոյթ ունեցող բնագիրներուն մէջ:

Անգեթեթի նորավէպի գրականութեան նորագոյն շրջանը սկիզբ  
առաւ 19-րդ դարուն Եւրոպայի մէջ զարգացած ասպետական եղրերով  
յատկանչուող վիպասանութեան կամ վիպերգութեան իբր հետեւանք: Այդ  
գրականութեան մէջ երեւակայականն ու պատրանքայինը իբրեւ հաւա-  
տարժան տարր լայն ընկալում ունէր: Սկզբանակ ձորճ  
**Մըքտանըլտ** (George MacDonald) եւ Անգլիացի գրող Ուիլեմ Մորրիս  
(William Morris) առաջիններէն հանդիսացան որ մեզի ծանօթ աշխարհէն  
տարբեր մտացածին կամ երեւակայական աշխարհ մը ստեղծեցին իրենց  
գրականութեան մէջ: Այս երկու գրողներուն հետեւելով Ժ. Ռ. Թոլքին  
(J. R. R. Tolkien) գրեց իր նշանաւոր անհեթեթի նորավէպը (The Lord  
of the Rings) 1954-1955 թուականներուն:

Յետպայ տասնամեկակներուն, եւ մեզի աւելի մօտ, անհեթեթի գրականութեան հանրային ճանաչումը աւելի զարդացաւ եւ տարածուեցաւ երբ երեւան եկաւ Ժ.Ք. Ռոլինսկի (J. K. Rowling) Harry Potter վէպերու շղթան՝ 1997-2007 թուականներուն: Այդ գիրքերը հանդիսացան բոլոր ժամանակներու ամէնէն տարածուած եւ ժողովրդական գիրքերը: Անհեթեթի գրականութեան լաւագոյն նմուշներէն կը նկատուին Lewis Carroll-ի Alice in Wonderland ( 1865) , C. S. Lewis-ի The Lion, the Witch and the Wardrobe ( 1950), եւ George R. R. Martin-ի A Game of Thrones ( 1996) ։

Հեղինակութիւնները:  
Կարեւոր է նշել որ անհեթեթի նորավեպը թէ՛ մանուկներու եւ թէ չափահասներու հասցէազրուած գրականութիւն մըն է: Սակայն զայն պէտք չէ շփռթել հէքիաթներու կամ գիտական ստեղծաբանութեան (science fiction) ժողովու միջնորդու առաջնական կենսաթու որ զորական կազմ

զուարձանայ իր պատմութեան անց-  
քերը լեցնելով ընտանիեկան պարա-  
գաներու եւ դէմքերու խօսակցու-  
թեամբ, եւ առանին երեւոյթներու  
լիշտակութեամբ որոնք տեսա-  
կան բնականութեան մթնոլորտ մը  
կ'ընծացեն պատմութեան ընթաց-  
քին: Հայ ընտանիքը կը խօսի, կը  
վիճի, տարբեր սերունդներու ներ-  
կայացուցիչներ կեանքի նկատ-  
մածը իրենց ունեցած ըմբռումնե-  
րը ի յայտ կը բերեն եւ իւրաքան-  
չիւրը իր դատը կը ներկայացնէ եւ  
կը պաշտպանէ: Մծտաւորական եւ  
զգացնութեամբ թաթաւուն բա-  
խում մըն է ուր ո՛չ յաղթող եւ ո՛չ  
պարտեալ կայ, այլ չնչող կեանքի  
պատկեր մը: Հիմնականին Նարա-  
այս պահերը կը գործածէ իբրեւ  
շաղաղ անհեթեթի պատմութեան  
կառուցն ու ընթացքը զօղելու եւ  
պահպանելու համար:

Նարայիկ նորավեպի 250 էջե-  
րու մէջ պատմողական առոցդ եւ  
գունագեղ լեզուն զմայլանք եւ  
հիացմունք կ'առաջացնէ ընթերցո-  
ղին մօտ: Միաժամանակ իր կատա-  
րած դիտարկումները, արտայաց-  
տած մտածմունքները եւ խոհական  
արտայացտութիւնները անակնկա-  
լի կը բերեն ընթերցողը իրենց  
վաւերականութեան ուժգնութեամբ  
եւ այժմէականութեամբ:

Երկրորդական վարժարանի  
ուսանող պարմանուհին ամչկոտ  
ժպիտի ետին Նարա էքսիքեան ի  
յայտ կու գայ իբրեւ զօրաւոր  
կամք, անհատականութիւն եւ ինք-  
նավստահութիւն ունեցող անձ մը՝  
«Ապագայ ծրագիրներուս մաս կը  
կազմէ» կ'ըսէ ան «այս գիրքի  
շարունակութիւնը ստեղծել: տես-  
նենք թէ այդ աշխատանքը ուր կը  
տանի զիս: Ես շատ ուրիշ պատմե-  
լիքներ ունիմ եւ կը յուսամ որ այս  
աշխատանքը ինծի կը հասցնէ հոն  
ուր կրնամ իբրեւ գրող հանգտա-  
ւէտ կեանք մը ապրիլ»:

Անկասկած Նարայի վերոյիշեալ  
բարենմանութիւնները մեծ եւ հիմնա-  
կան դեր կրնան խաղալ անոր ապա-  
գայի երազները, իշտձերը եւ նպատակ-  
ները իրավործելու իրերեւ գրող:

## Եզակի Հրատարակութիւն Մը

## Ծարունակուած էջ 11-էջ

Նէական բարոյական վմեծ մկրպունք ներ եւ եկեղեցագիտական հարուստ գիտելիքներ, համեմիչ աղ եւ լուսաւոր ճանապարհ հանդիսանալով հայ ընտանիքին, վարժարանին եւ աշակերտին: «Կրոնական Ձեռնարկ» դասագիրքերու հրատարակութիւնը կու գայ փաստելու, թէ ուսանելիք երկրորդական նիւթ մը չէ կրօնը այլ անկիւնաքարը կը կազմէ մարդու կրթութեան, անոր հոգեմտաւոր պատրաստութեան ու բարոյական դաստիարակութեան: Սոյն Ձեռնարկի հրատարակութիւնը ոչ միայն կը դիւրացնէ այլև մանաւանդ կը քաղցրացնէ ուսուցիչին աշխատանքը եւ միաժամանակ կը բեղմնաւորէ աշակերտին եռանդն ու ջանքը եւ աստուածգիտութեան մշտանորոգ հուրը վառ կը պահէ պատանի թէ երիտասարդ, ներկա թէ ապագայ սերունդներուն մտքին ու սրտին մէջ: Կրօնական դասագիրքերուն հայթայթած նիւթերով եւ աստուածային գիտելիքներով զինուած հայ աշակերտը եւ ապագայ ընտանիքի հայրն ու մայրը անպարտելի կամքով պիտի պատերազմին կեանքի փորձութիւններուն ու մոլորութիւններուն դէմ:

Հիւսիսային Ամերիկայի Հայաստանեաց Առաքելական Ս. Եկեղեցւոյ Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Աղք. Տէղտէրեանի օրհնութեամբ լոյս տեսաած «Կրոնական Ձեռնակ»ի դասագիրքերու իր Ողջոնի խօսքին մէջ կըսէ, թէ սոյն նախաձեռնութեան նպատակը «Հայ աշակերտի մտքի, սրտի եւ հոգու մէջ լայնորէն տարածել աստուածգիտութեան լոյսը, Քրիստոսի սէրը, Հայ Եկեղեցու նույիրումի եւ ծառացութեան ոգին բարոյական կեանքի ճաշակը»։ Սրբազնը իր խօսքի աւարտին կը հրաւիրէ Հայ վարժարաններու տնօրինները, ուսուցիչները, ծնողները եւ աշակերտները առաւելագոյն օգտագործելու Արեւմտեան Թեմի հովանաւորութիւնը վայելող սոցն ձեռնակին։

Երբ ներկայ մեր կեանքը լեցուն է մարտահրաւէրներով եւ մեր արժէքները վասնզող երեւոյթներով, միայն գրիստոնէական կրօնի ճշմարիտ ուսուցումը կրնայ աստուածպիտութեան, ընկերսիրութեան, ներողամտութեան եւ այս արժէքներու հեղահամբուլը հոգին դրոշմել մեր նոր սերունդի զաւակ ներուն մէջ։ Վաստահ ենք, որ նոր եղակի, արժէքաւոր դասագիրքերէն լաւագոյն արդիւնքը առատօրէն քաղելու ու վայելելու համար հարկ է մասնաւոր տեղ տալ անոնց հայ վարժարաններու ուսմանակրթական ծրագիրներուն մէջ։ Սոյն հրատարակութիւնը առաձինն բաւարար չէգ իր նպատակին ծառա-

կախարդական աշխարհ մը գոյութիւն ունի, անհեթեթը մեզի կը ներկայանայ իբրեւ կախարդական դրոյթի արդիւնք եղող աշխարհ մը ուր կը տիրեն երեւակայական կամ մտացածին անձեր: Բաղդատմամբ այս երկուքին գիտական ստեղծաբանութիւնը կը զբաղի արուեստագիտական ապագայի մը հեռապատկերով ուր գիտական նուաճումները եւ զարգացումները կը տնօրինեն մարդու ապագան: Կ'ըսուի թէ գիտական ստեղծաբանութեան պարագային անհաւանական նկատուողը զրոյի դրչին տակ կարելի կը դառնայ, իսկ անհեթեթի գրականութեան պարագային անկարելին հաւանականի գգեստ կը հազնի:

# ԶԵՐ ԾԱԲՈՒցՈՒՄՆԵՐԸ ՎԱՏԱՀԵցՔ **«Մասիս» Շաբաթաթերթին**

## Կնիազ Իբոյեանը Յաղթեց Թուրք Մրցակիցին Եւ Նուաճեց Ոսկէ Մետալ



Կնիազ Իբոյեանը ոսկէ մետալ նուաճեց Սպանիոյ Սանտիագօ տէ Կոմիսատելա քաղաքին մէջ կատարուող ազատ ո՞ծի ըմբշամարտի Եւրոպայի երիտասարդական առաջնութեան:

92 քկ կարգի եզրափակիչին Մ23 Եւրոպայի փոխախոյեանը գոտեմարտեց թուրք Մուհամէտ Կիմրիի հետ եւ յամառ պայքարի ընթացքին յաղթանակ հասաւ 3:2 արդիւնքով:

Հայաստանի խումբը ազատ ո՞ծի Եւրոպայի երիտասարդական առաջնութեան պայքարը աւարտեց 1 ոսկէ, 3 արծաթէ եւ 2 պրոնզէ մետալներով:

## Պատետապոլի Հայաստանի Հաւաքականը Կը Մասնակցի ԱԱ-ի Ընտրական Փուլին

Հայաստանի պասոքեթպոլի ֆետերացիան 2027-ի, աշխարհի առաջնութեան ընտրական առաջին փուլին մասնակցելու յայտներկայացուցած է: Վիճակահանութիւնը տեղի կ'ունենայ Օգոստոսի 8-ին Գերմանիոյ Միւնիի քաղաքին մէջ: Ընտրական փուլը կը սկսի 2024-ին: Փետրուարին:

Երկրորդ փուլ անցնելու պարագային հաւաքականները պայքարը կը շարունակեն 2025-ին Յունիսին:

Հայաստանի հաւաքականը անցած տարի դարձած էր Եւրոպայի փոքր երկիրներու առաջնութեան յաղթող:



## ՖԻՖԱ. Հայաստանի Հաւաքականը 90-րդն է

Ֆութպոլի միջազգային ֆետերացիան հրապարակած է ազգային հաւաքականներու դասակարգման աղիւսակը: Հայաստանի հաւաքականը բարձրացած է 7 տեղ եւ 90-րդն է:

Առաջատարը աշխարհի ախոյեան Արժանիթինն է:

1. Արժանիթին՝ 1873.73
2. Ֆրանսա՝ 1843.54
3. Պրագիլ՝ 1828.27
4. Անգլիա՝ 1797.39
5. Պելճիքա՝ 1788.55
6. Խորուաթիա՝ 1742.55
7. Հոլանտա՝ 1731.23
8. Իտալիա՝ 1726.58
9. Փորթուկալ՝ 1718.25
10. Սպանիա՝ 1703.45
- .....
90. Հայաստան՝ 1224.08



## ՖԻԴԵ. Լեւոն Արոնեանը 15-րդն է, Գաբրիէլ Սարգսեանը՝ 44-րդը

Շախմատի միջազգագային կազմը (ՖԻԴԵ) հրապարակած է շախմատիստներու ամենամսեաց դասակարգման աղիւսակը: Հայաստանի հաւաքականը նախկին առաջատար Լեւոն Արոնեանը (ԱՄՆ) 15-րդ տեղն է: Առաջատարը նորուեկիացի Մակնուս Քարլսենն է:

100 ուժեղագոյններու ցանկին մէջ Հայաստանն ունի 4 ներկայացուցիչ: Գաբրիէլ Սարգսեանը (2692) 44-րդն է, Հայկ Մ. Մարտիրոսեանը (2685) 53-րդն է, Շանթ Սարգսեանը (2654) 89-րդն է, Հրանտ Մելքոնեանը (2650) 97-րդն է:



## Աւարտած Մրցաշրջանի Աշխարհի Լաւագոյն Ֆութպոլիստներու Տասնեակը



Սպանական հեղինակաւոր Marca պարբերականը կազմած է աւարտած մրցաշրջանի լաւագոյն ֆութպոլիստներու տասնեակը: Քուէարկութեան մասնակցած են լրագրողներ, նախկին ֆուտթոլիստներ եւ մարզիչներ, կայքի ընթերցողներ:

Լաւագոյնն ճանչուած է Անգլիոյ ախոյեան, գաւաթակիր, Ախոյեաններու Լիկացի յաղթող «Մանչեսթըր Սիթի» նորուեկիացի յարձակող էրլինկ Հոլանտար:

Անցած տարի դափնեկրը Մատրիտի «Ռեալ» նախկին յարձակող, ֆրանսացի Քարիմ Բենզման էր:

- 1-Երլինկ Հոլանտ («Մանչեսթըր Սիթի»)
- 2-Լիոնել Մես (ՊՍԺ/«Ինթեր Մայամի»)
- 3-Վինսենտ Փունիոր («Ռեալ»)
- 4-Կիլիան Միլապէ (ՊՍԺ)
- 5-Բենեմ Տէ Պրոյնէ («Մանչեսթըր Սիթի»)
- 6-Ռուարի («Մանչեսթըր Սիթի»)
- 7-Անթուան Գրիզման («Աթլեթիքո»)
- 8-Վիկտոր Օսիմեն («Նախոլի»)
- 9-Իլկայ Կիունթոկա («Մանչեսթըր Սիթի»/«Պարսելոնա»)
- 10-Խվիչա Կվարացիելիս («Նախոլի»)

## Իտալիական Երկու Ակումբներ Դետաքրքրուած են Նահի Տիկնիզեանով

Իտալական «էմֆոլին» ու «Պոլոնիան» հետաքրքրուած են Հայաստանի հաւաքականի եւ Մուկուտայի «Լոկոմոտիվի» 24-ամեայ պաշտպան Նահի Տիկնիզեանով:

Իտալական ակումբները հետեւած են Նախիր Տիկնիզեանի խաղին Ուելսի (4:2) եւ Լատվիացի (2:1) դէմ Եւրօ-2024-ի ընտրական մրցաշարի հանդիպումներուն, կը հաղորդէ Sport-express.ru-ն: Ուելսի դէմ խաղին Տիկնիզեանը կատարած էր կոլային փոխանցում, Լատվիացի դէմ խաղին նշանակած էր մէկ կոլ:



## Նեյմարը Կը Փափաքի Վերադառնալ «Պարսելոնա»

Պրագիլի հաւաքականի յարձակող Նեյմարը կը փափաքի ֆրանսացի ախոյեան ՊՍԺ-էն վերադառնալ Սպանիոյ ախոյեան «Պարսելոնա»: Ակումբները արդէն բանացած են կ'իրականացնեն փոխանցումը, եթէ 31-ամեայ ֆութպոլիստը համաձայնի աշխատավարձի կրծատման:

Գաթալնական ակումբը պատրաստ է վերադառնել Նեյմարին նաեւ պայմանով, որ ՊՍԺ-ն շարունակէ վճարել անոր աշխատավարձի մեծ մասը: Նեյմարը փարիզեան ակումբին մէջ կը ստանայ տարեկան մօտ 30 միլիոն եւրօ:

Անցած մրցաշրջանին ան ՊՍԺ-ի հետ մասնակցած է 29 հանդիպման, նշանակած է 18 կոլ, կատարած է 17 կոլային փոխանցում:

## Միհապէն «Ռեալ» Պահանջած է 240 Միլիոն Եւրօ

Ֆրանսացի ախոյեան ՊՍԺ-ի եւ ֆրանսացի հաւաքականի 24-ամեայ յարձակող Կիլիան Միլապէի ներկայացուցիչներու եւ Մատրիտի «Ռեալ» բանակութիւնները մտած են փակուղի:

Պատճառը Միլապէի փինանսական պահանջներն են: Ֆութպոլիստը կ'ուզէ պայմանագրի ընթացքին Արքայական ակումբէն աշխատավարձի եւ պոնտուսներու տեսքով ստանալ ընդհանուր առմամբ 240 միլիոն եւրօ:

Եթէ այս ամրան իրականացուէր փոխանցումը, «Ռեալ» նաեւ 180-200 միլիոն եւրօ պէտք է վճարեր ՊՍԺ-ին:

«Ռեալի» զեկավարութիւնը Միլապէի հետ կը բանակցի, եթէ ան չ'երկարագէ պայմանագրի վարիզեան ակումբի հետ եւ յաջորդ ամրանը անվճար միանայ մատրիտեան խումբին: